

Objaśnienie symboli



WAŻNE

Nieprzestrzeżenie niniejszej instrukcji może prowadzić do powstania obrażeń ciała lub skutkować uszkodzeniem urządzenia.



OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać ostrzeżeń zawartych w instrukcji, aby zapobiec ewentualnym obrażeniom użytkownika urządzenia.



UWAGA

Nieprzestrzeżenie zapisów niniejszej instrukcji może skutkować uszkodzeniem urządzenia.



WSKAZÓWKA

Informacje zawarte w instrukcji są źródłem dodatkowej wiedzy w zakresie instalacji i eksploatacji urządzenia.

LOT

Numer partii

SN

Numer serii



Producent



Data produkcji



Symbole / kody recyklingu: Informują one o materiale i jego prawidłowym zastosowaniu oraz możliwości jego ponownego wykorzystania.



OSTRZEŻENIE

Folie opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia!

PL Zasady bezpieczeństwa



Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, a w szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, oraz zachować ją, aby w razie konieczności móc z niej ponownie skorzystać. W przypadku przekazania urządzenia kolejnym osobom należy koniecznie dołączyć do niego instrukcję obsługi.



- Urządzenie przeznaczone jest do użytku osobistego. Urządzenia nie należy wykorzystywać do celów komercyjnych lub medycznych.
- W przypadku wątpliwości dotyczących wpływu urządzenia na zdrowie należy przed zastosowaniem skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie można stosować tylko w pomieszczeniach! Urządzenia nie należy używać w wilgotnych pomieszczeniach (np. podczas kąpieli czy prysznicy).
- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem oraz instrukcją obsługi. W przypadku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem wygasają roszczenia z tytułu gwarancji.
- Jeśli podczas masażu pojawi się ból lub inne nieprzyjemne uczucie, należy przerwać korzystanie z urządzenia i skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenia nie mogą stosować osoby, u których zdiagnozowano następujące choroby i dolegliwości: niedokrwienie, żyłaki, otwarte rany, stłuczenia, uszkodzenia skóry, zapalenie żył i zakrzepica.
- Kobiety w ciąży nie powinny korzystać z urządzenia. Szczególną ostrożność należy zachować w przypadku, gdy zabieg wykonywany jest na, przez lub w pobliżu małych dzieci, osób chorych i niedołączonych.
- Urządzenia nie należy stosować w pobliżu oczu ani innych wrażliwych części ciała.
- Nie należy wykorzystywać urządzenia jako środka pomocniczego dla zastosowań medycznych lub jako ich substytutu. Przewlekłe dolegliwości i symptomy mogłyby się nasilić.
- Nie wolno korzystać z urządzenia podczas snu lub leżenia w łóżku.
- Nie należy korzystać z urządzenia przed zaśnięciem. Masaż ma działanie pobudzające.
- Nie należy używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu lub obsługi maszyny.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w szczególności dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź też nieposiadających doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te działają pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przez nią pouczone o tym, jak posługiwać się urządzeniem.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub mentalnych, albo z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją zagrożenia z tego wynikające.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci jako zabawka.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Należy unikać uszkodzenia urządzenia ostrymi i ostro zakończonymi przedmiotami.
- Nie wolno przykrywać urządzenia, gdy jest włączone. Nie należy używać urządzenia pod kołdrą, kocem lub poduszką. Istnieje niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem i innych obrażeń.
- Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Jeśli jednak ciecz przedostanie się do urządzenia, należy je natychmiast wyłączyć i odłączyć zasilanie, jeśli było podłączone. Należy odczekać, aż urządzenie całkowicie wyschnie.
- W celu naładowania należy podłączyć urządzenie w taki sposób, aby przewód i wtyczka zasilająca były łatwo dostępne.
- Gdy urządzenie jest podłączone do sieci zasilającej (w trakcie ładowania), w żadnym wypadku nie należy pozostawiać go bez nadzoru.
- Zintegrowane baterie nie są przewidziane do wymiany lub demontażu przez końcowego użytkownika. W przypadku problemów z zasilaniem należy skontaktować się z serwisem.
- Po użyciu należy zawsze wyłączyć urządzenie przyciskiem ③.
- Aby odłączyć urządzenie od sieci zasilającej, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda. Nie należy ciągnąć za przewód!
- Nie należy nosić, ciągnąć ani przekreślać urządzenia, chwytając za przewód zasilający lub wtyczkę.
- Należy się upewnić, że przewody nie powodują niebezpieczeństwa potknięcia się o nie. Przewodu nie wolno zginać, zaciskać ani przekreślać.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli widoczne są na nim uszkodzenia, jeśli nie działa sprawnie, jeśli spadło z wysokości lub zostało zanurzone w wodzie. Aby uniknąć zagrożenia, należy wysłać urządzenie do punktu serwisowego w celu naprawy.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów znajdujących się w urządzeniu.
- Użytkownik może urządzenie tylko czyścić. W przypadku usterek urządzenia nie wolno naprawiać samodzielnie, gdyż skutkuje to automatycznym wygaśnięciem wszystkich roszczeń z tytułu gwarancji. Należy zwrócić się do dystrybutora i zlecić naprawę w autoryzowanym serwisie.
- Wraz z urządzeniem wolno używać wyłącznie przewidzianych i dostarczonych przez producenta akcesoriów.
- Zbyt długie użytkowanie może prowadzić do przegrzania. Po każdym użyciu trwającym 15 minut należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia na **co najmniej 15 minut**. Urządzenie wyłącza się automatycznie po 15 minutach pracy.



UWAGA

Należy uważać, aby nie przekroczyć maksymalnego czasu użytkowania, wynoszącego 15 minut!

Zawartość zestawu

Przed zastosowaniem należy sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie ma widocznych śladów uszkodzeń. W razie wątpliwości nie należy uruchamiać urządzenia, lecz skontaktować się z dystrybutorem lub punktem serwisowym.

Zawartość zestawu:

- 1 **medisana** Pistolet do masażu z funkcją Hot & Cold **MG 600**
- 7 nakładek masujących • 1 przewód do ładowania USB • 2 zapasowe gumowe uszczelki
- 1 skrócona instrukcja obsługi • 1 etui



Opakowania są produktami wielokrotnego użytku i można je wprowadzić do ponownego obrotu surowcami. Niepotrzebne materiały opakowaniowe należy odpowiednio utylizować. Jeśli podczas odpakowywania urządzenia stwierdzone zostaną uszkodzenia powstałe podczas transportu, należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.

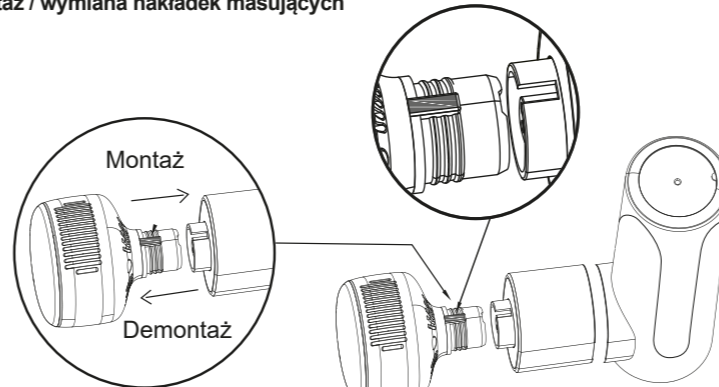
Urządzenie i elementy obsługi

- | | |
|--|--|
| ① Panel obsługowy | ② Nakładka masująca „Hot and Cold” |
| ③ Przycisk włączający/wyłączający wibracje | ④ Przyłącze przewodu do ładowania USB |
| ⑤ Przycisk włączający/wyłączający funkcję Cold (zimno) | ⑥ Przycisk włączający/wyłączający funkcję Hot (gorąco) |
| ⑦ Wskaźnik LED stanu naładowania akumulatora | ⑧ Komora akumulatora |
| ⑨ Nakładka masująca „stożek” | ⑩ Nakładka masująca „kula” |
| ⑪ Nakładka masująca „topatka” | ⑫ Nakładka masująca „sferyczna” |
| ⑬ Nakładka masująca „płaska” | ⑭ Nakładka masująca „U” |

Ładowanie akumulatora

- Przed pierwszym użyciem urządzenie należy całkowicie naładować (co najmniej przez ok. 5 godzin).
- W tym celu należy podłączyć wchodzący w skład zestawu przewód USB do złącza służącego do ładowania ④ i odpowiedniego źródła prądu (5 V, np. gniazdo USB lub złącze USB w laptopie itp.).
- Wskaźnik stanu naładowania ⑦ zaczyna migać. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik stanu naładowania ⑦ świeci się przez cały czas.
- Przeciętny czas działania urządzenia z całkowicie naładowanym akumulatorem zależy od zastosowania i wynosi ok. 2 - 3 godziny. Zalecamy, aby nie dopuszczać do całkowitego rozładowania akumulatora, ale naładować go w pełni ponownie, gdy stan naładowania spadnie do ok. 25%.
- Aktualny stan naładowania akumulatora można sprawdzić, naciskając krótko na dowolny przycisk przy wyłączonym urządzeniu. Każda z 4 LED wskaźnika naładowania ⑦ sygnalizuje ok. 25% naładowania.

Montaż / wymiana nakładek masujących



- Nakładki masujące mocowane są na głównym urządzeniu na zasadzie pióro-wpust (patrz ilustracja). Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić połączenie komponentów.

Podstawowe zasady

1. Aby włączyć/wyłączyć wibracje, należy nacisnąć przycisk ③. Po włączeniu wskaźnik LED na przycisku pokazuje ustawiony poziom. Niebieski = poziom 1 (niski), fioletowy = poziom 2 (średni), czerwony = poziom 3 (wysoki). Ustawienie można zmieniać krótkim przyciśnięciem przycisku ③.
2. Po wyłączeniu (ręcznym lub automatycznym po 15 minutach działania) na ok. 7 sekund zapala się wskaźnik stanu naładowania ⑦ i urządzenie znajduje się w trybie czuwania. Po ok. 5 sekundach bez dalszej obsługi urządzenie automatycznie się wyłącza.

Korzystanie z funkcji Hot & Cold

W celu korzystania z funkcji Hot & Cold (gorąco i zimno) należy **KONIECZNIE** użyć nakładki masującej „Hot and Cold” (②)! **Inne nakładki NIE nadają się do funkcji „Hot” i „Cold”!**

Masaż HOT: Ten masaż pozwala rozgrzać mięśnie i uniknąć zakwasów przed treningiem, a także zrelaksować mięśnie i poprawić krążenie. Aby aktywować tę funkcję, należy nacisnąć przycisk ⑥. Po aktywacji wskaźnik LED na przycisku pokazuje ustawiony poziom nagrzewania. Niebieski = poziom 1 (niski), fioletowy = poziom 2 (średni), czerwony = poziom 3 (wysoki). Ustawienie można zmieniać krótkim przyciśnięciem przycisku ⑥. Aby dezaktywować tę funkcję, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ⑥.

Masaż COLD: Ten masaż pozwala powstrzymać rozwój stanów zapalnych oraz zniwelować napięcia i skurcze mięśni (np. po treningu). Aby aktywować tę funkcję, należy nacisnąć przycisk ⑤. Po aktywacji wskaźnik LED na przycisku pokazuje ustawiony poziom chłodzenia. Niebieski = poziom 1 (najniższa temperatura), fioletowy = poziom 2 (średnia temperatura), czerwony = poziom 3 (najwyższa temperatura). Ustawienie można zmieniać krótkim przyciśnięciem przycisku ⑤. Aby dezaktywować tę funkcję, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ⑤.

Do czego polecane są inne nakładki?

Nakładka ⑨: służy do masażu specyficznych obszarów (punkty spustowe, małe grupy mięśni).

Nakładka ⑩: służy do masażu dużych grup mięśni.

Nakładka ⑪: służy głównie do masażu mięśni ramion i nóg.

Nakładka ⑫: służy do głębokiego masażu mięśni / rozluźniania całego ciała.

Nakładka ⑬: służy do masażu relaksacyjnego / rozluźniania dużych mięśni.

Nakładka ⑭: służy do masażu mięśni wokół kręgosłupa.

Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy ewentualnie odłączyć dopływ prądu i poczekać co najmniej 15 minut, aż urządzenie ostygnie.
- Urządzenie należy czyścić miękką ściereczką, lekko zwilżoną wodą. Do czyszczenia nie wolno używać silnie działających środków czyszczących, benzyny, rozpuszczalnika ani alkoholu.
- Następnie należy wysuszyć urządzenie suchą, czystą ściereczką.
- Urządzenia nie wolno wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, należy chronić je przed wilgocią i zabrudzeniem.
- Przed kolejnym użyciem należy upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche.
- Urządzenie należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

Utylizacja



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Dane techniczne

Nazwa i model:	medisana Pistolet do masażu z funkcją Hot & Cold MG 600
Zasilanie:	wejście: 5 V / 2 A; wyjście: 11,1 V / 2400 mAh
Wyłącznik automatyczny:	po 15 minutach
Poziomy wibracji (+/- 5%):	1: 1800 obr./min. / 2: 2000 obr./min. / 3: 2400 obr./min.
Warunki użytkowania / ładowania:	użytkowanie / ładowanie tylko w pomieszczeniach, w temperaturze 0°C - 40°C (32°F -104°F)
Warunki przechowywania:	w czystym, chłodnym i suchym miejscu
Wymiary:	ok. 16 x 14 x 7 cm
Masa:	ok. 765 g (wraz z przewodem i nakładkami masującymi)
Numer artykułu:	88987
Numer EAN:	40 15588 88987 5

W związku z ciągłym rozwojem produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i konstrukcyjnych.

Aktualna wersja niniejszej instrukcji obsługi znajduje się na stronie www.medisana.com

Warunki gwarancji i napraw

Ustawowe uprawnienia z tytułu gwarancji nie są ograniczone przez opisane poniżej nasze warunki gwarancji. W przypadku roszczeń z tytułu gwarancji należy zwrócić się do sklepu lub bezpośrednio do serwisu. W przypadku konieczności odesłania urządzenia należy podać rodzaj uszkodzenia oraz załączyć kopię dowodu zakupu. Obowiązują następujące warunki gwarancji:

1. Produkty **medisana** objęte są trzyletnią gwarancją obowiązującą od daty zakupu. W przypadku wystąpienia roszczeń z tytułu gwarancji należy udokumentować datę zakupu, przedkładając paragon lub fakturę.
2. Wady materiałów i wady produkcyjne są usuwane w okresie obowiązywania gwarancji nieodpłatnie.
3. Skorzystanie ze świadczenia gwarancyjnego nie skutkuje przedłużeniem gwarancji ani na całe urządzenie ani na wymienione części.
4. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. jakichkolwiek szkód powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania urządzenia, np. nieprzestrzegania zaleceń instrukcji obsługi.
 - b. szkód powstałych w wyniku napraw lub ingerencji dokonanych przez nabywcę lub nieuprawnione osoby trzecie.
 - c. szkód transportowych powstałych w drodze od producenta do konsumenta lub wysyłki do serwisu.
 - d. elementów urządzenia podlegających normalnemu zużyciu.
5. Odpowiedzialność cywilna z tytułu szkód pośrednich spowodowanych przez urządzenie wyłączona jest również w przypadku, gdy szkody te zostaną uznane za przypadek podlegający gwarancji.



medisana GmbH, Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS, NIEMCY

Adres serwisu znajduje się na osobnej ulotce serwisowej.